

SUKOON

INDIVIDUAL LIFE

KEY FEATURES DOCUMENT

Product at a glance

Product Class	Unit Linked Plan (Savings / Investment)
Product Category	Single Pay / Regular Pay
Minimum Age at Entry	18 years
Maximum Age at Entry	70 years
Non-Resident Buying Option	Allowed
Plan Currency	USD
Premium Payment Term	Single: One-Time Payment & 12 Months / Regular: 7 - 20 years
Minimum Premium (USD)	Single-pay USD 25,000 / Regular:-pay USD 500 per month
Maximum Premium (USD)	No Limit
Top Up Premium	USD 1,500 Top ups are subject to a sales load charge of 2.5% of premiums paid in respect of Top-Up premiums
Death Benefit	101% of the Account Value
Maturity Benefits	100% of the Account Value
Lock in Period	Nil

To notify a claim email us on life.claims@sukoon.com by providing your policy number stated in the Policy Schedule in writing within 90 days of the date of Death or any other event covered. Additionally you may call us at 800 SUKOON (785666).

Please note that the policy charges are subject to review by Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon") and may change in the future.

Product Charges

Establishment Charge

Single-pay: A monthly amount equal to 0.1184% (1.42% yearly) for each of the annualized premium due. It will be applied for the subsequent Six (6) policy years after each annualized premium due. (max. till 6 years) Regular-pay: A monthly amount equal to 0.2084% (2.5% yearly) for each of the annualized premium due. It will be applied for the subsequent five (5) policy years after each annualized premium due. (max. till 10 years)

Policy Administration

Single-pay: USD12.5 / Regular-pay: USD 10 per month per policy. The charge will apply in all cases, irrespective of the premiums paid/fund amount. It will be levied on a monthly basis through cancellation of units.

Policy Management Charge

Single-pay policy management charge of 0.0834% (1% yearly) of the account value. It will be levied on a monthly basis through cancellation of units.

Regular-pay policy management charge of 0.125% (1.5% yearly) of the account value. It will be levied on a monthly basis through cancellation of units.

Sales Load

No Sales Load shall be applied on units purchased. However, a sales load of 2.5% shall be charged to the premiums paid in respect of any top-up premiums. It will be deducted instantly from any top-up premium.

Product Features

Investment Avenue

Model Portfolios: Predefined investment strategies such as Aggressive, Balanced, Conservative, etc. will be offered to the policyholder. These model portfolios are actively managed by Morningstar and/or Mashreq Capital(subject to availability)

List of Funds: Policyholders will have the option to directly select funds made available by OIC and thereby manage their investment portfolio in any manner they desire.

Maximum Possible Loss

“Investor may get back less than the amount invested or lose the total premiums paid as investments are subject to market fluctuations in this unit linked policy. The value of units in this policy are not guaranteed.”

Maximum Payable Commissions

[4.5% of Annual Premium] * Term (limited to a Max. Term of 20 years)



Product Features

Partial Surrender Charges

A request for partial surrender should be made in writing by the Policy Owner to the Head Office of the Company. A request for partial surrender can only be made while this Policy is in full force and effect, and in case no prior payment has been made under the Death Benefit or Maturity Benefit provisions of this Policy.

Each partial surrender will be subject to a Surrender Charge as per above Surrender Charge schedule. The Surrender Charge shall be applicable on the amount of partial withdrawal/surrender. This partial Surrender Charges shall be levied on the remaining Net Asset Value by cancellation of Units from all the Funds selected by the Policy Owner in proportion to their Net Asset Values allocation.

The value of Units remaining after each partial surrender (before application of the Surrender Charge) should not be less than USD 3,000 or twice (2 times) the Surrender Charge for the current Policy year, whichever is higher. If the value of the remaining Units falls below this amount, then the partial surrender request shall be rejected and this Policy will be subject to full surrender.

A surrender administration charge of USD 15 will additionally be applied for each partial surrender request. This charge may be increased or decreased by the Company after providing a notice of three months to the Policy Owner. For Single pay, Partial encashment/s is/are allowed at any time without any surrender charges as long as the total amount of encashment/s done on this Policy does not exceed 50% of the total premiums paid.

Grace Period

Regular Premiums are payable in full, on the dates and at the rate mentioned in the Policy Schedule. However, a grace period of 30 days is allowed for payment of each Premium after the first, during which time this Policy will remain in force.

Non Payment of Premiums during the Grace period

If the Policy Owner fails to pay a regular Premium within the Grace Period, then this Policy shall enter the Premium Lapse status. Under the Premium Lapse status, this Policy is kept in force by way of cancelling Units to pay for all the Charges, provided sufficient Units are available in this Policy. If the remaining Account Value under this Policy becomes zero, then this Policy shall be auto-Surrendered with all other Benefits ceasing immediately.

Reinstatement

In the event the Policy Owner wishes to reinstate the Policy after lapsed status then the Policy Owner will be required to (i) pay all pending Premiums, (ii) provide any other underwriting related information if any required by the Company, before the Policy can be reinstated.

Surrender of Policy

A request for surrender should be made by the Policy Owner to the Company in writing or email from the registered email id. A request for surrender can only be made while this Policy is in full force and effect, and in case no prior payment has been made under the Death Benefit or Maturity Benefit provisions of this Policy. Following the acceptance of a request for surrender, this Policy shall cease to be in-force and no benefits shall be payable under the Death or Maturity provisions of this Policy. The table of Surrender Charges may be modified by the Company after giving a notice of three months to the Policy Owner.

Free Look Period

In the event that the Policy Owner is not completely satisfied with this Policy (including the terms and conditions and exclusions), this Policy can be returned within 30 days from the date of Policy issuance, the date when coverage commences, or the date when the Policy documents are signed by the client, whichever is earlier. This Policy shall then be cancelled from the Policy Effective Date and the Policy Owner shall be refunded with the Account Values of the applicable Funds and Charges (other than Implicit Fund management Charge) (if any).after deducting expenses incurred on medical tests as on the date the Company processes the cancellation request. For avoidance of doubt, any upward and downward gains/losses in Account Value shall be borne by the Policy Owner.



Product Features

Surrender Charge

In case the policy is surrendered prior to the end of the term, surrender charge will be deducted from the policy owner's cash value.

Single-Pay (Expressed as a percentage of the annualised premium)

Premium Payment Type	Policy Year						
	1	2	3	4	5	6	7
Surrender Charges	15.0 %	10.0 %	5.0 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %

Regular-Pay (applicable on % of Account Value)

Premium Payment Type	Policy Year						
	1	2	3	4	5	6	7
Surrender Charges	50.0 %	40.0 %	30.0 %	20.0 %	10.0 %	5.0 %	0.0 %

Disclaimer

Sukoon is a non-participating, unit linked insurance policy and is subject to various risks including but not limited to investment risks and market risks. Past performance is not indicative of future performance. Please note that there is no guarantee of any kind in relation to any returns including of the premiums paid. Please take note the maximum possible loss as explained above. Please also take note of the fees, charges and commissions that will be levied on the Product at inception and throughout the full tenor, including both planned and early withdrawal from the Product. Please also take note of the possibility of an early withdrawal from the Product may be highly probable and the ramifications of such decision. Please also take note of detailed terms and conditions and exclusions of the insurance policy, a copy of which has been duly provided to you. Please confirm by signing below that you have fully understood the features, terms and conditions and exclusions of the Product, inherent risks of the product, all fees, charges, commissions and expenses that may be incurred through purchasing the Product and during the full tenor of your policy.

Declaration

I confirm that I fully understand the above Disclaimer, the features, terms and conditions and exclusions of the Product, inherent risks of the product, maximum possible loss, early withdrawal charges, all fees, charges, commissions and expenses that may be incurred through purchasing the product and during the full tenor.

Name: _____

Customer Signature: _____

Date: _____

For More Information

call 800 SUKOON (785666) or visit www.sukoon.com

Sukoon Insurance PJSC
Paid up Capital AED 461,872,125, C.L. No. 203970
Regulated by the Central Bank of the UAE
No. 9 dated 24/12/1984, TRN 100258594900003
Head Office: P.O. Box 5209, Dubai, UAE
Tel: +971 4 233 7777, SUKOON.COM

12/2023



سكون التأمين على

الحياة للأفراد رسوم المنتج

مستند الخصائص الرئيسية

رسوم المنتج

الخطة المرتبطة بالوحدة (الادخارية / الاستثمارية)	فئة المنتج
سداد دفعة واحدة / سداد منتظم	نوع المنتج
١٨ عاما	الحد الأدنى للسنة عند القيد
٧٠ عاما	الحد الأقصى للسنة عند القيد
مسموح به	خيار الشراء لغير المقيمين
الدولار الأمريكي	عملة الخطة التأمينية
فردية: دفعة لمرة واحدة و ١٢ شهراً / عادية: من ٧ إلى ٢٠ عاماً	مدة دفع الأقساط
دفعة واحدة ٢٥,٠٠٠ دولار أمريكي / سداد منتظم ٥٠٠ دولار أمريكي شهرياً	الحد الأدنى لقسط التأمين (دولار أمريكي)
غير محدود	الحد الأقصى لقسط التأمين (دولار أمريكي)
١,٥٠٠ دولار أمريكي تخضع الأقساط التكميلية لرسوم المبيعات بنسبة ٢,٥% من أقساط التأمين المدفوعة فيما يتعلق بأقساط التأمين التكميلية	القسط التكميلي
١٠١ % من قيمة الحساب	تعويض الوفاة
١٠٠ % من قيمة الحساب	تعويض الاستحقاق
غير مطبقة	فترة التجميد

للإبلاغ بوجود مطالبة يُرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني التالي : life.claims@sukoon.com مع ذكر رقم وثيقة التأمين الوارد في جدول الوثيقة خط يا في غضون ٩٠ يوم ما اعتباراً من تاريخ حالة الوفاة أو وقوع أي حدث آخر مغطى. كما يُمكنك الاتصال أيضاً على الرقم . (٧٨٥٦٦٦) سكون ٨٠٠.

رسوم المنتج

رسوم الإنشاء

السداد دفعة واحدة: مبلغ شهري بنسبة 0,1184% (1,42 % سنويا)
لكل قسط تأمين سلوي مستحق. يطبق ذلك على سنوات سريان وثيقة التأمين الستة (6) اللاحقة بعد كل قسط تأمين سنوي مستحق. (بعد أقصى حتى 6 سنوات
السداد المنتظم: مبلغ شهري بنسبة 0,2084% (2,5 % سنوياً) لكل قسط تأمين سنوي مستحق. يطبق ذلك على سنوات سريان وثيقة التأمين الخمسة (5) اللاحقة
بعد كل قسط تأمين سنوي مستحق. (بعد أقصى حتى 10 سنوات)

إدارة الوثيقة السداد دفعة واحدة

السداد دفعة واحدة: 12,5 دولار أمريكي / السداد المنتظم: 10 دولار أمريكي شهريا لكل وثيقة لن يطبق الرسم على كل الحالات، بغض النظر عن الأقساط
المدفوعة مبلغ الصندوق قرض تكلفة التأمين على أساس شهري من خلال إلغاء الوحدات-

رسوم إدارة الوثيقة

تبلغ نسبة رسوم إدارة الوثيقة الخاصة بالسداد دفعة واحدة 0,0834 (1 % سنويا) من قيمة الحساب قرض تكلفة التأمين على أساس شهري من خلال إلغاء
الوحدات تبلغ نسبة رسوم إدارة الوثيقة الخاصة بالسداد المنتظم 0,125 (1 % سنويا) من قيمة الحساب قرض تكلفة التأمين على أساس شهري من خلال إلغاء
الوحدات

رسوم المبيعات

لا تطبق رسوم المبيعات على الوحدات المشتراة. ومع ذلك، فرض رسوم مبيعات بنسبة 25 % على الأقساط المدفوعة المتعلقة بأي من الأقساط التكميلية وتخصم
فوزا من أي قسط تكميلي-

خصائص المنتج

سبل الاستثمار

المحافظ الاستثمارية النموذجية: عرض إستراتيجيات الاستثمار المحددة مسبقا مثل القائمة على خوض المخاطر، والمتوازنة، والتحفيزية، وما إلى ذلك على حامل
الوثيقة. ودار هذه المحافظ الاستثمارية النموذجية بفعالية باستخدام نظام مورنينغستار و/ أو المشرق كابيتال (رها بالتوافر)
قائمة الصناديق: يتمتع حاملو الوثيقة بخيار تحديد الصناديق المتاحة فوا من خلال سكون للتأمين ش م ع وبالتالي إدارة محافظهم الاستثمارية بأي طريقة
يرونها مناسبة

الحد الأقصى للخسارة الممكنة

"قد يسترد المستثمر أقل من المبلغ المستثمر أو قد يخسر إجمالي الأقساط المدفوعة باعتبار أن الاستثمارات تخضع لتقلبات السوق في وثيقة التأمين هذه المرتبطة
بالوحدة. وبالتالي فإن قيمة الوحدات الواردة في وثيقة التأمين غير مضمونة"

الحد الأقصى للعمولات المستحقة السداد

(4,5 % من القسط السنوي) *المدة (حدد بالحد الأقصى للمدة التي تبلغ 20 عاما)



TM

خصائص المنتج

رسوم التنازل الجزئي

يتقدم مالك الوثيقة بطلب خطي بالتنازل الجزئي في المقر الرئيسي للشركة. لا يمكن التقدم بطلب للتنازل الجزئي عن الوثيقة إلا إذا كانت الوثيقة سارية وناظفة تماماً وفي حالة عدم دفع أي مبالغ مقدماً بموجب أحكام تعويضات الوفاة أو الاستحقاق الواردة في هذه الوثيقة.

تفرض رسوم التنازل على كل عملية تنازل جزئي وفقاً لجدول رسوم التنازل الوارد أعلاه. تطبق رسوم التنازل على مبلغ السحب / التنازل الجزئي. تُفرض رسوم التنازل الجزئي هذه على صافي قيمة الأصول المتبقية عن طريق إلغاء الوحدات من جميع الصناديق التي يختارها مالك الوثيقة بما يتناسب مع توزيع قيم الأصول الصافية الخاصة بهم.

يجب ألا تقل قيمة الوحدات المتبقية بعد كل عملية تنازل جزئي (قبل تطبيق رسوم التنازل) عن 3000 دولار أمريكي أو ضعف رسوم التنازل لعام الوثيقة الحالي، أيهما أعلى. فإذا انخفضت قيمة الوحدات المتبقية لأقل من هذا المبلغ، يُرفض طلب التنازل الجزئي وتخضع هذه الوثيقة لبند التنازل الكامل.

تطبق رسوم إدارية على التنازل قدرها 15 دولاراً أمريكياً إضافية لكل طلب تنازل جزئي. ويجوز للشركة زيادة هذا الرسم أو تخفيضه بعد تقديم إشعار مدته ثلاثة (3) أشهر إلى مالك الوثيقة. بالنسبة للسداد دفعة واحدة، يسمح بصرف مبلغ/ مبالغ نقدي جزئي/نقدية جزئية في أي وقت ودون تطبيق رسوم التنازل طالما أن إجمالي المبلغ/ المبالغ المصروفة نقداً على هذه الوثيقة لا تتجاوز نسبة 50% من إجمالي قيمة الأقساط المدفوعة.

فترة السماح

تدفع الأقساط المنتظمة بالكامل، في التواريخ والنسب المذكورة في جدول الوثيقة. ومع ذلك، يُسمح بفترة سماح مدتها 30 يوم ما لدفع كل قسط بعد القسط الأول، وخلال هذه الفترة تظل هذه الوثيقة قيد السريان

عدم سداد الأقساط خلال فترة السماح

في حالة تخلف مالك الوثيقة عن سداد قسط منتظم خلال فترة السماح، تصبح هذه الوثيقة. في وضع فترة الانقطاع عن سداد الأقساط. وفي ظل وضع فترة الانقطاع عن سداد الأقساط، تبقى هذه الوثيقة سارية عن طريق إلغاء الوحدات من أجل سداد جميع الرسوم، شريطة توفر عدد كافٍ من الوحدات في هذه الوثيقة. وفي حال أصبحت قيمة الحساب المتبقية بموجب هذه الوثيقة صفر، يجري التنازل عن هذه الوثيقة تلقائياً ويتوقف استحقاق جميع المنافع الأخرى على الفور.

إعادة سريان الوثيقة

إذا ما أراد مالك الوثيقة إعادة إنفاذ هذه الوثيقة بعد وضع الانقطاع عن السداد، فيجب على مالك الوثيقة حينها (1) سداد جميع أقساط التأمين المتعلقة، (2) تقديم أي معلومات أخرى متعلقة بالاكتمال التأميني وفق ما تطلبه الشركة قبل إعادة إنفاذ الوثيقة.

التنازل عن الوثيقة

يجب أن يُقدم مالك الوثيقة طلب تنازل إلى الشركة خطياً أو عبر البريد الإلكتروني من معرف البريد الإلكتروني المسجل. ولا يمكن التقدم بطلب للتنازل عن الوثيقة إلا إذا كانت الوثيقة سارية وناظفة تماماً، وفي حالة عدم دفع أي مبالغ مسبقاً بموجب نصوص تعويضات الوفاة أو تعويضات الاستحقاق الواردة في هذه الوثيقة. بعد قبول طلب التنازل، يتوقف سريان هذه الوثيقة وعليه لا تستحق أي تعويضات بموجب أحكام الوفاة أو الاستحقاق الواردة في هذه الوثيقة. يحق للشركة تعديل جدول رسوم التنازل بعد تقديم إخطار مدته ثلاثة أشهر إلى مالك الوثيقة.

فترة المراجعة المجانية

في حالة عدم رضا مالك الوثيقة تماماً عن هذه الوثيقة (بما في ذلك الشروط والأحكام والاستثناءات)، يمكن إعادة هذه الوثيقة خلال 30 يوم ما من إصدارها، أو من تاريخ بداية سريانها، أو من تاريخ توقيع العميل على مستندات الوثيقة، أيهما أسبق.

تلغى هذه الوثيقة عندئذ اعتباراً من تاريخ نفاذها، ويسترد مالك الوثيقة قيم حساب الصناديق المرتبطة بها والرسوم (باستثناء رسوم الإدارة الضمنية للصندوق (إن وجدت)، بعد خصم النفقات المتكبدة نظير الفحوصات الطبية اعتباراً من تاريخ مباشرة الشركة لطلب الإلغاء. درءاً للشك، يتحمل مالك الوثيقة أي أرباح.



عام الوثيقة							قسم التأمين
1	2	3	4	5	6	7	
15,0%	10,0%	5,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	رسوم التنازل

عام الوثيقة							قسم التأمين
1	2	3	4	5	6	7	
50,0%	40,0%	30,0%	20,0%	10,0%	5,0%	0,0%	رسوم التنازل

رسوم التنازل

في حال التنازل عن الوثيقة قبل نهاية المدّة، تُخصم رسوم التنازل من القيمة النقدية لمالك الوثيقة . الدفعة الواحدة (تُطبق على نسبة مئوية % من أقساط الدفعة الواحدة)

السداد المنتظم (يطبق على نسبة مئوية % من قيمة الحساب)

إخلاء المسؤولية:

لا تتضمن خطة سكن المشاركة في وثيقة التأمين، وهي وثيقة تأمين مرتبطة بالوحدة وتخضع لمخاطر متنوعة ويتضمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر مخاطر الاستثمار ومخاطر السوق . ولا يُعد الأداء السابق مؤشراً على الأداء المستقبلي . يُرجى الملاحظة أنه لا يوجد ضمان بأي نوع ذي صلة بأي عوائد، بما في ذلك أقساط التأمين المدفوعة . يُرجى الملاحظة أن الحد الأقصى للخسارة الممكنة على النحو الموضح أعلاه . يُرجى أيّ ملاحظة الرسوم، والأتعاب، والعمولات التي تُفرض على المنتج عند بدء سريانه وخلال مدة سريانه بالكامل، ويتضمن ذلك كل من عمليات السحب المخطط لها والمبكرة من المنتج . يُرجى أيّ ملاحظة ملاحظة أن احتمالية الانسحاب المبكر من المنتج قد تحدث بدرجة كبيرة وتداعيات مثل هذا القرار . يُرجى الملاحظة أيّ ضا أنه سيتم تقديم نسخة من الشروط والأحكام والاستثناءات التفصيلية الخاصة بوثيقة التأمين هذه إليك حسب الأصول . يُرجى التأكيد من خلال التوقيع أدناه أنك قد استوعبت بما الخصائص، والشروط والأحكام، والاستثناءات الخاصة بالمنتج، والمخاطر الكامنة في المنتج، وجميع الرسوم ، والأتعاب، والعمولات، والنفقات التي يمكن تكبدها من خلال شراء المنتج وخلال مدة سريان وثيقتك بالكامل.

إقرار

أؤكد أنني قد استوعبت بما بيان إخلاء المسؤولية الوارد أعلاه، والخصائص، والشروط والأحكام، والاستثناءات الخاصة بالمنتج، والمخاطر الكامنة في المنتج، والحد الأقصى للخسارة الممكنة، ورسوم الانسحاب المبكر وجميع الرسوم، والأتعاب، والعمولات، والنفقات الواردة أعلاه التي يمكن تكبدها في أثناء شراء المنتج وخلال مدة سريان وثيقة التأمين بالكامل.

الاسم: _____

توقيع العميل: _____

التاريخ: _____

للمزيد من المعلومات

هاتف: (٧٨٥٦٦٦) SUKOON ٨٠٠ أو زيارة www.sukoon.com

سكون للتأمين ش م ع

رأس المال المدفوع: ٤٦١.٨٧٢،١٢٥ درهم إماراتي، رقم ر.ت: ٢٠٣٩٧٠

مُرخصة من البنك المركزي الإماراتي بموجب الترخيص

رقم ٩ المؤرخ ١٢/٢٤/١٩٨٤، سجل ضريبي رقم ١٠٠٢٥٨٥٩٤٩٠٠٠٣

المقر الرئيسي: دبي- الإمارات العربية المتحدة- ص. ب. ٥٢٠٩

هاتف: SUKOON.COM +٩٧١ ٤ ٢٣٣ ٧٧٧

